

大漢公報

中華民國二十年三月廿叁號

(星期日)

孔子貳千四百八拾貳年

夏曆歲次辛未年二月初五

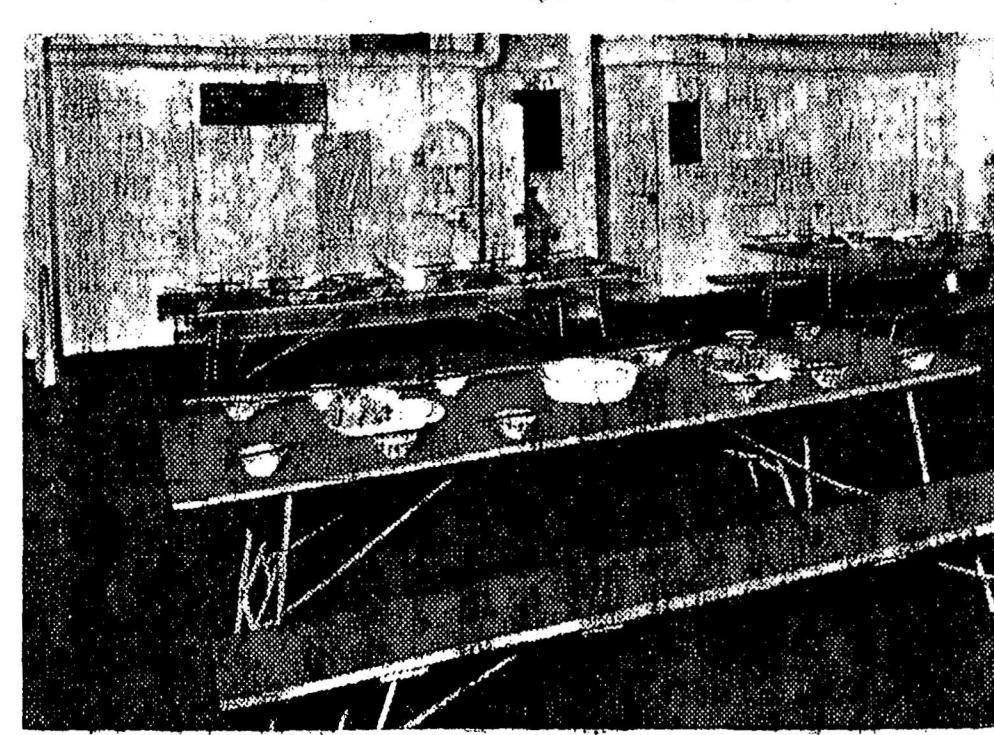
數年來內戰勝敗之索隱

(股機)

自民國十五年國民軍北伐以來。截至十九年底為止。爲期不滿五載。而國內戰爭。介後繼。語其著者。則有直軍、聯軍、奉軍、與北伐軍之戰。武漢政府與南京政府之構兵。蔣桂之衝突。蔣馮之衝突。湘鄂之衝突。共產黨之滋。尤屬更迭難數。勢竹難書。惟戰爭之次數雖多。而戰爭之性質不外二類。第一爲軍閥與軍閥之戰。亦即無主義者與無主義者之戰。如直奉戰爭。聯軍與北伐軍之戰。即屬此類。第二爲下級軍閥與上級軍閥之衝突。如桂蔣戰爭。如武漢政府與南京政府之衝突。桂蔣戰爭。如武漢政府與南京政府之衝突。桂蔣戰爭。如武漢政府與南京政府之衝突。

AMERICAN MAIL LINE DOLLAR STEAMSHIP LINES

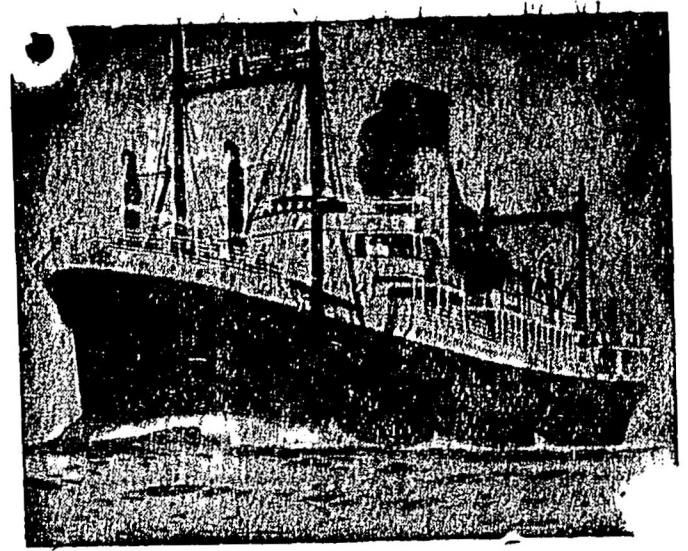
司公船打船郵國美



房餐潔清廠高潤寬
駿馬棧安均處理代總人華埠雲
瑞呈馬昌同利處理代總人華埠域
三月廿壹
他 輔船
三月廿七

司公船通煙藍

The Blue Funnel Line



由雲開行
三月十七號
四月十七號
五月十七號
六月十九號
船費二樓七十五元
大船五十五元

號安均處理代埠域 安均處理代埠雲
QUON ON CO. QUON ON CO.
529 Cormorant St. 254 1/2 Pender St. E.
Phone, Garden 6914 Phone Sey. 2942
P.O. Box 1455 Vancouver, B. C.
Victoria B. C.

榮福馬
FRANK MAH
Travelling Agent
Dodwell & Company Limited
Vancouver B. C.

葉求茂代理詩丕亞鐵路
馬駿代理詩丕亞鐵路
鐵路車紙

司公船輪山亞丕詩

港香到天七拾

色特大四之同不別與

月份牌印安	承索即奉	行期快捷	船量巨大	福食生鮮	艙位通爽
由雲埠開行日期表	船號 陽曆日期				
日本皇后	二月廿八日				
亞洲皇后	三月十四日				
坎拿大	三月廿八日				
俄國皇后	四月十一日				
日本皇后	四月廿五日				
亞洲皇后	五月九日				
坎拿大	五月廿三日				
溫哥巴代理葉生公司					
太平洋客務總司理司徒施佈					
址住信通施徒司					
SETO MORE					
Pacific Passenger Agent,					
Canadian Pacific Rly					
Vancouver, B. C.					
打士火理司總務客船輪					
J. J. FORSTER					
Steamship General					
Passenger Agent					
Vancouver, B. C.					

行銀路資

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office
Montreal, Canada

本銀行爲加拿大國內最大與最穩固銀行之一計在英屬哥林比亞省內有支行六十間無論何人因所住之地離埠過遠數未有支行設於其間本行可郵函與之交易
環球均有本銀行之支行及通信處其利便已普遍於世界本銀行力量之宏豐財源之豐裕已馳名於全球尤其在中國與亞洲境內之聯接
加拿大實路銀行披露

醫衛大黃西

Dr. DAVID WONG, S. B., M. D.
193 Hasting St. E. Vancouver, B. C.
士博學醫學大立省諾利伊國美
証憑予給驗考府政國兩美加
症維柳花科全外內幼老女男理統

醫西錦求葉

Kew Ghim Yip M. D., C. M.
15 Pender St. E.
Vancouver, B. C.
醫館電話 Seymour 5736
住所電話 Douglas 4564 L
永生電話 Seymour 3181
住所門牌 51 Pender St. E.
雜花全內老男統
症柳科外幼女理

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B. C.

店商埠各處售代

俗 黑幕重重 特具呈民政廳請飭
開兩縣政府嚴行查禁 原呈云 呈
呈請核示事 竊職迭次巡察台開兩
查得該處有一種惡風陋習 爲家
之羞 社會之賊者 卽嫖娼制度 志
台開男子 泰半工商於外國 志
求金 對生育無暇顧及 至妻女獨
無人言笑 取子以慰孤寂者 又
妻將就木 膝下猶虛 取子以繼承
產者 然所取者爲二歲以下之小兒
於法亦無不合 流弊或不全滋多
如年長胆壯 志有所圖 非我族類
其心必異 引盜行劫之弊 此種不
騙財之劇 乞飭台
之習慣 無可留存之餘地 乞飭台
兩縣 嚴行查禁 以維風紀 詞後

國絲業 向爲大宗出品 自歐風東
國人多尙洋服 且外國輸入中國
絨口 及冷絨等 國人利其價廉
多樂用 遂至本國之絲織銷路銳
其可藉以維持營業者 則藉外國
推銷 自金價暴漲後 我國絲外
千丈 其資本薄弱者 倒閉有百餘
之多 資本雄厚者 亦有岌岌可危
勢 自社會人士提倡國貨口號高呼
以挽漏卮於狂瀾中 本國各工商
始呈活潑之象 現查絲業壹項 政
且有設法維持之議 而近因社會
需用國貨 故各綢緞商店 日中其
如市 昨聞有自順德來省者稱 前
處已倒閉之絲廠 現已有拾餘間
資恢復 改良出品 以應社會之需
聞其餘各家 亦多積極籌備恢復

通部以本國航政對於各重要港埠有應設立航政局之必要擬先於上海廣州天津哈爾濱五處分設航政局廣州兼轄閩粵桂各埠其他各埠哈爾濱兼轄松黑兩江各埠應俟五局成立後再立其他各埠應業盛衰隨時酌議早等情查所擬尚無不合應准照辦仰即知照並轉飭所屬各該局各就地域範圍分定管轄云據交通部呈擬就上海漢口廣州哈爾濱五重要港埠先行分設航政局以上上海兼轄江浙皖各埠漢口兼轄湘鄂贛川各埠廣州兼轄粵桂各埠天津兼轄津魯遼東沿海各埠哈爾濱兼轄松黑兩江各埠

整備各色羊毛線辦及價目表函索即寄

W. Samtien Co.^s
103 Pender St. E.
Vancouver B. C.
Sey. 5971

(○) 維城達權總社

經費芳名列

◎錦碌達權社廿年職員表

林德仁	副黃德衍	正議長伍于贊	副謝維濬
周爵家	副張椿澤	西書記羅景祥	副張其享
鄭信	副謝揖之	正埋財張裕沾	副梁百勝

◎占尾利市致公堂廿年職員表

鄭如祥 廖安燕 鄭慶潤 鄭家敦 吳連

恭頌良醫
鳴謝親友

謝希維 亮鑒
弟張椿杰敬啟

玉器鑑眼石做傳名聲漢孔
 祇指耳環倘若定造成指欲
 取台度請將本告白贈教剪
 穿試之必示明當以命法要也



廣珍金器鑲

本號設在廣埠柱三十餘年
 省用十足金葉精造中西新
 穎首飾外蒙倫胞贊美常
 備鑲石

QUONG CHIN CO
 311 PENDER ST. E
 VANCOUVER, BC
 PHONE 2618069

葉求立

修整
裝修
電
火鈴熨爐鎖
斗

永水生饒記
片打街東
五拾壹號
詩磨三壹三

◎
坪坎文
顯地致公堂卅年職員表

李宇	副方邦	財政	進利	副李學祥
記黃盛	副馮榮	交際	李棟	副呂光
劉樂	黃值	監督	方邦	馬謙存

梁芳訓富榮信

駐顯地壇
陳俊文
葉振
李長
議員
李兒
曾鍊
楊紹
黃順
楊參
韓四伯
呂進光
曲富

華哥雲
啟新書林

陰陽新曆書每冊壹毫 英漢唐詩選正續集每集貳毛
望蹟圖(彩畫)隨華英字典明字有生以來各事業(四毛)
新版華英四書三元 英文雙解辭典二元 英文文書翰鏤二元
戊種辭源兩冊叁元七五 新呈文格式紙連配封每壹毛

Kai Sun Co Stationery

433 Gore Avenue, P.O. Box 753 Vancouver B.C.

(商粉)(種)

華埠 (棧) (和) (美) 雲高
行發味腊製精
Mee Wo Jan Co. Ltd.
517 Carrall Street
Vancouver B. C.
~~~~~  
Phone Sey. 8705

本公司採用上等  
材料精製之  
發行之貨色  
佳取價之廉  
矣膾炙人口  
各界人士  
顧一嘉客大  
律歡迎  
光



版 主 職 責 配 工 如 足 配 本



地衛士片沙商店

本商店百貨具備成爲加西最大的百貨店價錢與貨物來論埠中無壹可以比較敬請華友男女駕臨光顧本店以端厚禮招待

HOP SANG CO.  
t. E. Vancouver, B. C. Phone Sey. 6256

| ◎ 維城致公總堂閱書報社<br>廿年職員表 |     |     |     |     |     |      |      |     |     |     |     |
|-----------------------|-----|-----|-----|-----|-----|------|------|-----|-----|-----|-----|
| 正社長                   | 正書記 | 正紀錄 | 正外交 | 正財政 | 正監督 | 正核數  | 演說科長 | 林立榮 | 林炳華 | 聶龍德 |     |
| 湯惠予                   | 李雁朋 | 羅思定 | 羅景培 | 鍾繡帆 | 周玉生 | 周海籥  | 羅梅夫  | 羅超然 | 林善同 | 周福申 | 陳德堃 |
| 鄧天如                   | 阮傑  | 徐伯棠 | 王權柏 | 林耀莊 | 胡爵  | 司徒煥棠 | 林鐵耶  | 林天如 | 黃卓凡 | 梁長義 | 馮德權 |
| 副                     | 副   | 副   | 副   | 副   | 副   | 副    | 副    | 林茂  | 呂瑞卿 | 陳日早 | 岑錦麟 |
| 林耀天                   | 陳孟英 | 陳錦  | 劉炯  | 梁長勝 | 林炳文 | 劉耀歡  | 王權福  | 陳孟英 | 陳錦  | 劉耀歡 | 王權福 |

雲高華  
**萬源昌**  
MAN YUEN CHONG CO.,  
102 Pender St. E., Vancouver, B. C.  
Cable Address Mycco. Phone Sey 8657

總發行處

社會酒家送禮旅行佳品

片打街東三十七號

◎大羅仙。天星算命

●算命價格

小批八字壹元 加批八字二元

中批星盤五元 大批星盤十元

●算命先惠 空函不答

●寓址雲埠瑞英昌

Sui Ying Chong Co.  
553 Carrall Street.  
Vancouver, B.C.

雲  
 埠  
 廣裕隆  
 春季貨品大賤賣  
 金貴銀賤 貨價大平  
 欲富祖國 速挽利權  
 謀塞漏卮 猛着祖鞭  
 凡貨皆備 無貨不靚  
 敬求桑梓 光顧小店  
 隆情高誼 感激不宣  
 新萱粘 新絲苗  
 新到貨 新價錢  
 Kwong Yee Lung Co.,  
 135 Pender St. E  
 Vancouver, B. C.  
 Phone Sey. 9026  
 司理關崇穎啓

載貨三噸

|          |        |        |        |        |        |        |        |        |        |
|----------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|
| Model    | 2000   | 2500   | 3000   | 3500   | 4000   | 4500   | 5000   | 5500   | 6000   |
| Capacity | 2000   | 2500   | 3000   | 3500   | 4000   | 4500   | 5000   | 5500   | 6000   |
| Weight   | 10000  | 12000  | 14000  | 16000  | 18000  | 20000  | 22000  | 24000  | 26000  |
| Price    | \$1000 | \$1200 | \$1400 | \$1600 | \$1800 | \$2000 | \$2200 | \$2400 | \$2600 |

# 國 際 新 式 貨 車

欲買堅固貨車者請看

本公司開張已有百餘年之久：製貨車之經驗：亦達廿七年以上：所製之貨車皆置強猛之真貨車摩打：非如他種貨車祇用人客車摩打：備極快捷堅固：無中途敗壞之虞：  
 • 本公司本埠代理處設在矢磨街一三五號：特別歡迎華友參觀：隨時將本公司各式貨車實際試驗：并不羈束：  
 • 且為利便本公司沽客計：又設有機器完備之服務站：聘上等機器師：修整貨車：全用正式機件：快捷妥當：工價相宜：  
 本公司之國際貨車：有特別輪運車：壹噸至二噸快車：及兩噸半至五噸之重量大車：各種車身齊備：由購者自擇：華友可由現款或銀期交易：并不取銀期費用。

加拿大國際貨車有限公司特啟

INTERNATIONAL HARVESTER CO.

OF CANADA, LIMITED

1135 Seymour St. Phone Douglas 377  
 Vancouver B. C. 378

# 贈 送 絲 說 衫

諸君欲看

## 不要銀之絲說衫乎

茲為歷蒙僑胞光顧于感激之餘特設下列之贈例以答盛意由三月十五日起至四月十五日止大好機會僑胞諸君幸勿錯過

### 贈

### 例

- (一) 買絲說衫壹件贈送同樣絲單搭巾一條
- (二) 買絲說衫二件贈送同樣絲說衫壹件
- (三) 買絲布十碼贈送同樣絲說衫壹件
- (四) 如貴客不要原贈品可照該值改取別貨倘不受贈品所顧之貨八折計算以示優待

## 絲辦目錄

## 函索即奉

國光公司 謹啟

Kuo Kong Silk Co.

27 Pender St. E.

Vancouver B. C.

## 片時溫尼旅館廣告

每日壹元以上

每禮拜

五元

卡路街

四零二

號即電車公司對面

雲埠片時溫尼旅館啟

Pennsylvania Hotel  
412 Carrall St.  
Vancouver, B. C.

## 雲埠暗士打郎棺材店廣告

若有葬事請打電話敝店 Highland

141 快捷妥當價平又近便

Armstrong & Co.

304 Dunlevey Ave.

## ◎雲埠專造紙盒公司

本號專造各種紙盒及首飾盒仔

Specialty Cardboard Box Co.

769 Powell St. Vancouver B. C.

Phone High 444 專造紙盒公司披露

任車自己管每點鐘由貳

毛五以上貳拾輛新車

沙剪車大小車常便電

話失麼四六或六四

(Sey. 46 Sey. 64)

## 亞雲猶客車

venue Dollar Taxi Ltd.

And U Drive

Corner of Main & Keefer Sts.

**元發雜貨行**  
Yuen Fat Wah Jung CO. Ltd  
236 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

**新廣東有限公司**  
SUN KWONGTUNG CO., LIMITED  
262 PENDER ST. E. VANCOUVER; B. C.

大宗油米  
 京果海味  
 參茸藥材  
 膏丹丸散  
 化粧香品  
 鑼鼓絃索  
 日用食品  
 應有盡有  
 大小光顧  
 一律歡迎  
 電話矢磨二七四八  
 ▲醫生黃壽南寓內  
 紀杰  
 總司理黃壽南全啟  
 紀堯

[illegible]



中華楠椅四十五元  
少林棍法圖說四毛  
女子拳法四毛  
拳脚科四毛  
情慾寶鑑五毛  
紅杏花香記四毛  
春色紅香六毛  
和尚娶妻四毛  
風月演戲壹元四  
麗世惡果五毛  
洞房刀三毛  
俠義驚鴻三毛  
近百年外交失敗史八毛  
儒林外史一元四  
情天寶鑑六毛  
野叟曝言一元五  
▲代售上海亞美公司藥品  
戀花香露大樽一元  
小樽五毛  
碧湖氏臭狐散每樽十元限五天全愈  
目錄即備  
函索即奉  
電話失磨二八八九

別有世界五毛五  
華英交際大全一元三  
不愛的愛七毛  
魯男子九毛  
百樣精怪奇觀五毛  
阿申姐六毛  
全國名伶戲齣大觀六毛  
女人的心五毛五  
帝國主義五毛五  
西太后奇案二元  
民國三百件奇案二元  
蘇小小二毛  
梁山貳毛五  
自由女現形記三毛  
改良嶺南即事五毛  
南風的夢七毛五  
蛇蝎五毛

胭脂香素每樽二元

Bok Young Low Book Shop  
90 Penfar St. E.  
Vancouver B. C.

## A high-contrast, black and white photograph of a mechanical device, possibly a pump or engine component. The device features a large, dark, rectangular body with a prominent flywheel or circular component on the right side. A handle or lever is visible on the left, extending downwards. The image is heavily stylized, with a grainy, high-contrast appearance that emphasizes the mechanical form.

23 Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 (電話) 311-7015 Phone 36705  
 片打街東門牌二十三號  
 卑詩明和鐵行總理黃昭立啓

啟者我邑中學自興工建築以來已有數月於課堂宿舍完竣  
之期當在不遠但我邑僑前認捐之款其未繳交者務望即速  
付來以應工程之需凡捐款銀五十元以上者按照本邑籌捐  
簡章第拾一條分製磁相以資表揚爲此合行通告其已繳款  
而未交相片者亦請即付來俾得彙齊付返以便趕製磁相勿  
延爲幸

惡家姑毒打媳婦

山函 龍灣鄉蟠龍里鄧進玩之女  
前嫁開平縣大湖塘黃壽華之子黃某  
妻 伉儷頗篤 後黃某因謀生遠走  
遺妻在 已與翁姑分羹 詎  
姑黃李氏蠻惡異常 每信家婦小故  
將媳痛罵 鄧女頗婉順 處此惡家  
之上 惟有飲恨吞聲而已 詎該狼  
家姑 愈弄愈兇 前月又無故將媳  
毆 拳足交下 時鄧女已懷孕 日  
臨盤 受此橫逆 竟一命嗚呼 斃  
一屍貳命慘劇 事後惡姑黃李氏以  
斃報鄧家 時鄧女之父進玩 因遠商  
島 祇其母譚氏在家 聆女噩耗  
至暈絕 馳抵女家 又見屍身狼藉  
惻體憐傷 又聞鄰里云 是因被毆  
死 乃與其姑交涉 並請開平軍水  
公安分局派警驗屍 及警兵抵場

遇敗北 輒行趕注 現已四壁蕭

時凍餒，其母年近六旬，一生辛積，有私蓄百餘元，用埋仔藏貯，置於房中牆隅，以爲死後棺殮費。被宋探悉，盡行竊去，往攻四方城。全輪淨。廿二日伊母察覺，憤激非，即擬投縊自殺。幸親鄰偵知，向解勸，始不向枉死城裡去。

主婦踢斃婢女

山函 那金某村朱李氏 前數月  
鄰近某村李某之女爲婢 入門後  
時虐待 朱李氏有女 去歲嫁與三  
陳甲爲妻 昨日歸寧 因該婢年紀  
未曉料理廚務 造飯不佳 致觸  
婦怒 當時以脚尖向婢陰部踢上  
即時暈去 不醒人事 倒伏于天井  
衣服爲天井水濕透 臭不可聞  
有同屋者 即將婢扶起 移時始醒  
詎不數日 該婢因傷勢過重 事後  
不請醫治 遂即斃命 婢父李某  
悉此事 親赴該區委會投訴

平函  
縣長莊陶如

政續 日葡莊具呈民政廳辭職 昨  
府第一百三拾二次省務會議 對干  
氏辭職案 經議決照准 遺缺由現  
民廳秘書余超調署 查余係台山莪  
人 辦事饒有魄力

加中 最完 之藥材 保安堂 廣告

●參茸三鞭補腎丸 每盒三元  
凡有色慾過度腎虛耳鳴精神衰弱者食之包三日見功

●反老還童健腎丹 每盒四元  
未服此丹腎弱如老翁既服此丹健腎若少年

●日久虛濁固精丸 每樽三元  
凡有久濁不能收效者食之立刻能止

●立止腎虛夜尿丸 每盒三元  
凡有腎虛夜多小便者食之包三日可止

●珠黃花柳清毒丸 每盒三元  
不論遠近花柳白濁疳疔橫痃芒菓食之自能毒去症愈

●尋花無憂燕所丸 每樽三元  
風流名士欲保險乎如欲保險買備此丸

●花柳白濁洗射水 每樽二毫  
凡花柳白濁雖極痛苦一樽不痛二樽可全愈

●忍精久戰快活水 每樽五毛  
用法另單詳明能令滿意

●仙傳單方撞紅丸 每包五毛

●珠珀拔毒生肌膏 每盅一元

●皮膚濕毒膏 每盅一元

西醫  
徐如悅

Dr. Philip Y. Chu, M.D.  
 宅 Fair. 6647  
 館 High. 1176  
 房 Sey. 7963  
 樓間七點至九點  
 (電話) 430 Dunlavy Av  
 Vancouver B C  
 內統會面  
 外理男新華  
 金女老協  
 科女老禮  
 花老幼拜  
 柳堂  
 症  
 (在館時間)  
 朝七點至十點  
 下午三點至五點  
 晚間七點至九點  
 牌門館醫  
 430 Dunlavy Av  
 Vancouver B C  
 李威街四百三  
 十號即霜侶對  
 面華人協和教  
 會新禮拜堂

◎全加致公堂駐

總辦辦事處通告

◎云寧致公堂啓事

啟者前爲開平黃仲義伯發出捐冊募捐丹資銀四方君子及  
 洪門昆仲大發仁慈慨然樂助足見大義千雲致堪欽佩但黃  
 仲君於上年五月回國矣今謹將數結束以昭大信而徵善士  
 之仁慈也  
 云寧致公堂啟  
 云寧致公堂部銀壹百九拾八元 城埠銀七元貳五  
 二埠公堂部銀三元 列城銀三元 企城銀六元五  
 暗市黨公堂部銀四元六五 卡技利銀三元二五  
 錦碌銀五元五 雲埠銀七元二五 片市左珠銀二元七五  
 坎汝崙銀五元 喪卜碌銀貳元五 夏路弗市銀三元  
 坎汝銀一元 車厘役銀貳元 尾利慎血銀三元九五  
 古迫銀九元五 老市崙銀壹元五 庇李磨銀五元二五  
 叻叻銀三元 片市路拔銀四元 笠巴市足銀七元五  
 坎間顯地銀三元 宛地辟銀五元二五  
 云寧埠所捐之壹百九拾八元於黃仲君未起程時除交  
 各費外已由其本人滙回港銀四百元各埠只捐銀九十  
 九元六卅代滙交其子黃昂敏收港銀三百五十元存銀  
 六元爲郵費及登報費此佈  
 無冊繳回者列下  
 蘭拿 柯打和片 辰 汝利臣 滿地可 沙市加寸  
 坎間頓 都 城 升卡頓 蘭 頓 和 崙 占尾利市

榮 榮 腊 味 製 造 廠



**WING WING CO.**  
111 PENDER ST. EAST  
PHONE SEV. 9176 VANCOUVER B.C.

理代洲美

金山大埠 紐約  
羅省技利 屋崙  
檀香山 舍路  
新招代理利權優給

廠歷多年臘  
客題獨一標  
味甘香肥艷  
批發達全球

◎尾利慎血致公堂廿年職員表

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |      |     |     |      |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|------|-----|-----|------|
| 查調  | 關己西 | 關榮國 | 張椿治 | 評議員 | 庶務  | 幹政  | 核數  | 西文  | 監督  | 中文書記 | 議長  | 正會長 | 駐堂監長 |
| 張炳進 | 張明悅 | 張培振 | 張錦活 | 關仲享 | 李慶  | 黃法良 | 關國就 | 胡芹波 | 梁寬銘 | 關春亮  | 關卓雲 | 李泮廷 | 張廷   |
| 張錫芳 | 張偉堂 | 關祥勳 | 關成國 | 馬崇毅 | 張霧濤 | 關崇駿 | 胡王標 | 梁裕標 | 張炳聲 | 黃同   | 張椿宏 | 李拔  |      |
|     |     |     |     |     | 關國雅 | 張標  |     | 關維燭 | 黃成  | 馮昌   | 麥水  |     |      |

McGAVINS BUTTER KRUST BREAD

MADE PURELY  FOR YOU

Phone 1444-6820 10642-100 Th St.  
EDMONTON ALTA.

啟者本公司最靚麵包及餅久已馳名現增設支店在沙卡舞雲雷烈溫域等大市場埠用唐人馬駿君爲經紀華友光顧無任歡迎

李奕繡貳

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 黃傳瓊 | 張炳基 | 伍岑勳 | 許崇勳 | 鍾彩求 | 劉德懋 | 譚炳湯 | 譚光焯 | 譚光焯 | 譚光焯 |
| 許享輝 | 黃丙輝 | 張祖生 | 鄧賢權 | 馬本伉 | 宋在旋 | 周派安 | 許昌安 | 胡昭生 | 譚延光 |
| 劉彩維 | 黃丙輝 | 梁芳珍 | 胡道恒 | 黃經芹 | 黃樹周 | 許昌鐸 | 譚延光 | 譚延光 | 譚延光 |
| 黃禮裴 | 黃丙祥 | 蔣瑞彰 | 伍耀彬 | 陳象德 | 張春譜 | 梁好生 | 譚賢乾 | 譚賢乾 | 譚賢乾 |
| 黃勝年 | 曹雲隆 | 胡雲清 | 袁奕榮 | 楊緒蘭 | 伍介璋 | 陳傳根 | 李雲銳 | 陳良晃 | 陳良晃 |
| 劉維珠 | 黃桂華 | 甘瑞華 | 李美舉 | 鄺錫焯 | 譚錦林 | 蔣會添 | 蔣會添 | 安利  | 安利  |

◎英倫肥婦消肥之妙法

爾欲消除有碍衛生之肥膏：使精神舒暢乎：爾欲除去下頷及肥腹：同時使皮膚清潔：爲各人所贊美乎：爾減輕重量：使養成好勞動之精神乎：其法祇須每朝服匙之加老陣鹽 [Kruschen Salts] 於壹杯熱水中：則完一罇鹽之後：可以達到消肥之願：享受良好之衛生：爲英婦女使身體永久美麗不肥之法：爾何不效乎：

◎汝利慎致公堂卅年職員表

|            |      |      |      |     |     |      |
|------------|------|------|------|-----|-----|------|
| 會長         | 財政   | 中書   | 西文   | 監督  | 庶務  | 議長   |
| 胡忠遵        | 朱貞襄  | 馬大作  | 馬林大  | 黃崇富 | 胡忠濂 | 司徒溢文 |
| 副副副        | 朱昭修  | 關朝韜  | 朱昭修  | 劉軫維 | 關希潤 | 關朝韜  |
| 朱廣禮        | 黃松滿  | 馬詒瑞  |      |     |     |      |
| 謝維雅        | 劉珂維  | 方文友  | 黃祝蘭  | 劉孔屏 |     |      |
| 司徒溫        | 司徒球緒 | 司徒文渠 | 司徒銓恒 |     |     |      |
| 鄭敬燦        | 謝炳銓  | 朱傳修  | 雷家昂  | 李浩  |     |      |
| 劉希接        | 朱傑修  |      |      |     |     |      |
| 各昆仲來往油燈芳名列 |      |      |      |     |     |      |
| 梁盛         | 雷領元  | 周在銑  | 黃榮   | 黃雲榮 |     |      |
| 司徒維        |      |      |      |     |     |      |
| 黃林         | 黃炯能  | 胡煜林  | 每二元  |     |     |      |
| 周揚         | 周吉   | 陳祥   | 每壹元  |     |     |      |
| 麥官植        |      |      |      |     |     |      |
| 蘇世林        |      |      |      |     |     |      |
| 胡扶忠        |      |      |      |     |     |      |
| 周成璇        |      |      |      |     |     |      |
| 李家常        |      |      |      |     |     |      |
| 李祐益        |      |      |      |     |     |      |
| 雷家益        |      |      |      |     |     |      |



先聲

# 埋

張景憲 醫師



雲 埠 通 訊 處 2  
Man Yuen Chong Co.  
102 Pender St. E.  
Vancouver B. C.

新發明 治淋身骨 午飯二片

**葯力** 消毒 殺菌  
止痛 止濁

**(包效)** 三日見功  
七日全愈



▲海狗腎健腎丸 每罇一元五

一治風濕脚氣 一治消化不良 一治大便秘結  
牛黃瀉毒丸有樣本敬送來函索取請附士担壹毛

**（葯力）** 生精補血 強腦健腎  
**（主治）** 腎虛陽痿 血虧黃萎  
**五必需鹿尾固精丸** 每盒六元 半料三元  
**壹料九元**

（五必需）……遺精必需 血虛必需 陰虛必需  
（此丸惟都城代理有賣）腎虧必需 需水虧必

莫愁患花柳白濁之症將屆兩年百藥罔效後購張景憲醫士新發明之白濁洗射散外治兼內服牛黃瀉毒丸不滿兩星期即見功效後亦不見復發用敢爲之介紹凡患花柳白濁者

防購藥一試定知予言之不謬也

旅安且由省侵文埠羅莫愁謹白

○服海狗腎健腎丸者之口述

弟患(腎虛陽痿)起因兩年前大病過服寒涼之藥所致  
張景憲先生贈以海狗腎健腎丸三粒即收大功  
旅都朗度開平四九人張澣沾敬白

○弟因身子虛寒陽事不舉人生之樂趣毫無偶與張景蒼先生談及蒙張先生賜以海狗腎健腎丸三粒頗見功效隨即購服兩罇而身體健全矣

旅滿地可埠台山莘村人麥聖羣頌  
張景憲醫生之海狗腎丸弟曾服過確有功效用敢介紹於  
血虛腎虛者 旅雲埠黃祥敬告

◎恭頌五必需鹿尾固精丸之功效

後聞梓里人說先生之五必需丸有效日補而不燥且是購  
半料迄今遺精已愈且飲食增加身體比較昨日壯健得多  
茲附郵局滙票六元請再付來五必需丸壹盒爲荷此頌  
台安  
旅嶺城台山人李榮輝上（來省照錄）

○近服牛黃瀉毒丸者之情形

(二)黃祥君因腸胃有熱滯晚間九時服九壹包服後歷六點之久即見大便滑利翌晨起早精神爽快飲食增加

雲高華 廣裕隆 金利源 活生行

唐竹素 N. Woods Hughes & Co.  
20 Elizabeth St., Toronto, Ont.

1



虞  
初  
誌

娟娟而大慟：以嬌之言雖涉於卑下：第爲玩弄男子計：則以作妓殊足吐靈胸中不平之氣矣：曰：嬌言良是：儂亦不枉於舊道德之名節：屈身爲妓：蓋妓持人盡可夫主義：閱盡世界人類：物色知心人：然後事之：不致有身世飄零之感矣：然嬌須爲我擇教坊中之上乘者：寄身其中可也：嬌唯唯：旣而反命：言青樓中當以某所爲最上乘：第此間名花：皆四大本能：始可入選：缺一不可：娟問何謂四大本能：嬌曰：四大本能者：猜飲唱靚是也：娟聞而輒然曰：四大本能：儂已佔其最重要之一：嬌疑儂有不稱乎：嬌笑曰：我亦知娟佔其最大者爲靚：蓋靚本天然：非人工所可做就矣：然而猜飲酒唱曲：非娟所素習：是則雖有靚之名：猶雕刻美人耳：

社會鑑

余少時隨父經南北美某埠：翌年春  
：承嚴命入西人學校肄業：迨予年  
漸長：情竇初開：當夫春光明媚：  
好鳥枝頭：能不觸景興懷：胡思妄

（洪）香港公報是洪門新生命 洪人急宜促成之

：深引爲訝：今接予師來函：卽喚  
余入賬房：細詰所以：並百方開導  
：余力辯無介事：詭託比日精神彷彿耳：老父以不得端倪：表面雖置之：實則潛心訪督：未幾：盡悉予

以她今朝出後歸來：卽擁被復臥：但因是事：弗知也：旋趨喚其女：說余方從祖國回：特到探望：余遙聞其女曰：我病：不能見他：且永生竟能逗遛四閱月之久：非具有冒險而耐苦者：曷克臻此乎：

風雅壇

送張蕙生君歸國〔李瓊石〕

君嘉生香山之黑山苑人品性

酒館聯工會正會長與石同事

借助獲益不鮮詎驢歌忽唱君

詩明知東施效顰定貽譏於大

云曾鞏能詩敢將獻醜於同事

相期同砥礪  
志符正藉此鑒

忽折離魂柳  
南浦傷吟別客

其二 祖生鞭早著 獨留阮藉慙如

筵前共舉觴  
祝君安渡太平

親送離夷國 稚子笑迎返故

惠我毋遲滯  
秋水伊人客感

# 探險所獲的奇物

強哉：茲美梨妒念頓生：掉頭不顧：母怪其然：蓋妒爲女子所特長：竊恨自己失言：以致斯耳：是日金行裝甫卸：即匆匆過訪美梨：冀釋芳心：而數舊好：抵門扣戶：則姍姍其來者：美梨之母也：笑臉相迎：寒暄數語：余即詢其女安在：答

牛津大學探險社新出版之年鑑第一冊：報告該校學生組織之探險隊：曾經冒險赴英領圭亞那熱帶地方：他們依樹上鳥巢居住：離地有一百三十五英尺之高：逗遛四個月之久：帶回昆蟲一萬：無脊椎動物五百植物四千：哺乳動物八十七：爬

健義祖生輒早著  
獨留阮藉恨如何

其二

餞別筵前共舉觴  
良朋親送離夷國  
團叙天倫洵快樂  
春風惠我毋遲滯

祝君安渡太平洋  
稚子笑迎返故鄉  
歡諧魚水勝平常  
秋水伊人客感長

**極樂氏藥房廣告**

用藥如用兵矣之臨戰不懼能征久戰者乃因平時訓練所致然三軍易得一將難求也藥之神其用者須由良醫調製得宜而為醫之經驗豐富鄙人尚堪自信也諸君欲對付娘子軍而構雄者請購鄙人所製之猛野丸此丸有舉鼎之力百發百中不言諸諸君所好者無非三事即金錢與美女至第三件數人不臨陣退縮無力久戰之毛病若不醫治只恐人生缺點此等人可笑亦可憐不知回天妙手固大有良醫妙藥在請向鄙人求之可矣

鄙人研究醫學垂二十年無論何藥都能配製偷諸君欲購何藥請照下列門牌來函必能立刻製就出郵付上

花柳癰腫瘡毒水一樽五元  
驚風護身丸一盒廿元  
神效處女丹婦人變處女二元  
男子美容露能去面酒米一樽二元  
探花搜毒丸能去白毒一樽貳元  
快樂無憂丸一樽一元  
皮膚止癢水一樽五元

**▲恭頌良醫**

弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈  
弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈  
弟染白濁項症蒙極樂氏先生醫愈  
弟染白濁項症蒙極樂氏先生醫愈  
弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈  
弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生醫愈  
弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生理愈  
弟染鵝頭疳症蒙極樂氏先生理愈

歐羅巴埠番邑蚌湖村江佩英敬頌  
旅雲番邑周瑞寅頌  
旅雲開邑周昭任頌  
沙省余少雄頌  
旅雲鄭開頌  
旅雲蚌湖村江介珍頌

Geck Lock Sie Co.  
506 Main St. Vancouver B. C.

發行處 極樂氏  
雲埠代理處活利 輔行公司 活生藥行

啟者  
報期  
黨務  
待海  
共濟  
豐故  
坎美  
久亟  
廉時  
務望  
股員  
已認  
請速  
者亦  
本月  
暈酒  
之事  
辛焉  
民國  
香

**香港公報**

**匯收股款廣告**

本處籌辦香港公

以集中人才振興

所設旅館所以招

同國昆仲聯衛

其為重要早在洞

能踴躍認股也今

兩屬招股為日已

屆結束而滙價低

成難得豈可錯過

次美兩屬各埠招

認真負責催收凡

成本交欸之昆仲

即如數清繳未認

至補認即交限於

內寄到本處以便

改洪門向內發展

采早日觀成有厚

此佈

九年十月三日

港公報籌辦處啟

# 內外科全 生醫 **余慎黃**

症維柳花科全外內童孩婦男理統

白濁打筋傷氣濕脚風  
跌打傷筋咳嗽喉癰  
疳入骨瘡刀傷骨痛  
柳毒瘡疥癩瘋癲  
各症限日全愈

西法接生統理婦兒內外全科

**雲埠神農大藥房啓**

## ◎真有華陀之術

弟染邪毒入骨痛苦難堪手足不能舉動幾乎成為廢人中西醫生屢醫無效幸得友人介紹請黃慎余先生醫治於是三日止痛十五日痊癒近日更服黃慎余先生自製之三鞭強種丸及固腎補精生血丸精神百倍深感先生之大德故特誌數言

敢者本藥房自開創以來所自秘製各種丸散膏丹等藥久經百發百中如蒙僑胞贊許如有外埠僑胞欲購者不能親來函索或將病歷書述其詳賜原書則本醫生依症施治定然安當仰祈垂顧焉



### 新軒印務局

圖



辦到最新出...  
中文活動日期印...  
商人之喜用活動日期印...  
能代筆之勞...  
文造之者...  
之亦不能...  
有鑒於此...  
中文活動日期印...  
界諸君...  
甲種(宋體)每只價銀貳元  
乙種(正楷)每只價銀壹元五

HO SUN HING CO.  
258 1/2 Pender St. E.  
Vancouver B.C. Phone Daug. 5575  
啓 林理司

### 4X DAIRY BREAD

市的四  
食愛人人包麵  
磅夠又

### 醫生劉孟義

診脈大觀客棧  
包醫風濕半身不遂  
通淋濁  
100 Pender St. E. Vancouver B.C.  
電話大慶 1852

### 金源利

GIM LEE YUEN LTD.  
71-77 Pender Street East  
Phone Sey. 899-3239 Vancouver B.C.

本舖開辦卅餘年專辦祖國蘇杭絲綢參茸藥材名貴丹丸散膏男女襪履鐘錶珠寶各項貨物不論批發零售均極歡迎且本舖更擴充營業特設洋貨部國貨部各貨物自運到後一律物美價廉交易至為便利

特設滙兌局  
本舖設有滙兌部專辦各埠滙兌及買賣金銀幣票等項手續簡便利息優厚

金源利源記林理司啓

### 存心軒曹統

(盧訊通軒本)  
C. T. SUN  
900 Temple Street  
Los Angeles, Cal., U. S. A.  
行總發批埠外  
救急良方

丸散目錄  
新內外方  
脈跌打刀  
傷續筋縛  
骨花柳瘰  
癰各雜症

軍醫曹統

始創老舖在粵東番禺縣湖方石  
外洋總行美國三藩市吳臣街八號  
三支店美國三藩市吳臣街八號  
第四支店在廣州市樂欄馬路七號  
本軒膏丹丸散藥水藥油荷蒙僑胞信用中外馳名但近觀世界潮流到處工情冷淡失業業者餬口幾乎不敷抱病奚能購藥于是本存心軒濟世之義將目錄所刊之價凡惠顧五元以上者一律減收八折由西歷三月一號起至六月卅號止逾期恕不照售惠顧諸君幸勿失却此機會

◎清血消粒解毒丸 每樽二元五  
◎皮膚止癢解毒水 每瓶一元二五  
◎養心生血丸 每料五元  
◎回天補腎丸 每料五元  
◎牛王消核丸 每料五元  
◎救急白痧散 每料五元  
◎跌打還魂丸 每料五元  
◎雄軍解毒丸 每料五元  
◎立即止痛丹 每料五元  
◎消宿食化滯片 每料五元

### 大旅館

GEORGE HOTEL  
Phone Sey. 92750  
207 Georgia St. E.  
Vancouver, B. C.

本旅館開設在雲埠街夾佐治街角房舍雅潔汽暖水喉冷熱亦與唐埠其為鄰近僑胞光臨極表歡迎

電話(失務)九二七五〇

司理 余福和 啓

### 新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話 (詩磨) Phone Sey. 6721  
Sang Lung Jan Co.  
26 Pender St. W. Vancouver B. C. Can

趙邦立統理內外全科花柳雜症膏丹

### 馳名三鞭補腎丸

此丸專治陽痿補腎添精治遺精夢泄等症凡患此症者服之立見奇效每料五元

◎新蛇三鞭藥酒 每樽式元五  
◎補腦安睡丸 每盒二元

### 大觀客棧

歡迎旅僑廣告  
啟者本客棧開設雲埠街打街東門牌一百號在唐人街之中心地點適宜樓高氣爽裝修華麗房內均有洋面浴盆等俱全本主人不惜重資全用新式傢私床褥几桌佈置適當遠近僑胞光顧無任歡迎

電話一八五二  
矢磨四零零四  
Dai Onon Rooms  
100 Pender St. E.  
Vancouver B.C.

司理 馬心喜 披露

### 住訊通

W. A. Cumyow  
Can. Bank of Commerce  
Bldg., Phone Sey. 2240  
501 Main St.  
Vancouver B. C.

### 溫金有告白

啟者弟代辦商務並梓里有造商傢俱、買地契、囑書、各合同、各種生意註冊、各種承頂生意、及大小衙門賬項、與西人來往各種文件、均可代辦、如蒙賜委、定當妥辦、謹登告白、祈為垂青

寫字樓在雲埠街夾打街五號  
倉仔梳銀行二樓  
喊機時二二四

### 新張 英洲尤魚唐山糯米粉發行

本號到英洲尤魚唐山糯米粉發行在米粉之勝於他處尤為顯著近來各埠米價昂貴本號特由英洲運到尤魚唐山糯米粉其質潔白而糯且久藏不變色且其價廉物美誠為各埠米商之冠也

新張 英洲尤魚唐山糯米粉發行  
淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛  
淨糯米粉 全上 一百磅十五元五毛  
麥英洗粉 壹打五元六毛

Wain Hem Fish Co.  
Fairville, N. E. Can.

### 司公興民

MAN HING & CO.  
214 Centre St. Calgary Alta  
Phone M 1016

啟者本公司厚集鉅資承買亞打省卡技利埠合益隆全盤生意傢私樓宇從新改良擴充營業專辦祖國油米藥材蘇杭襪履罐頭食品京東海味四時瓜果絲髮備極豐隆竹紙料磁器樂具化粧用品並代理各家膏丹丸散雜誌畫報式具備現值新張伊始價格定必從廉僑胞惠顧通函面購特別歡迎

司理 梁炳雲 啟

### 源利金 GIM LEE YUEN LTD.

75-77 Pender St. East Vancouver B.C.

本舖開辦卅餘年專辦祖國蘇杭絲綢參茸藥材名貴丹丸散膏男女襪履鐘錶珠寶各項貨物不論批發零售均極歡迎且本舖更擴充營業特設洋貨部國貨部各貨物自運到後一律物美價廉交易至為便利

特設滙兌局  
本舖設有滙兌部專辦各埠滙兌及買賣金銀幣票等項手續簡便利息優厚

金源利源記林理司啓